

E202/31/1



**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
..... 03 / 12 / 2012 .....

ម៉ោង (Time/Heure): ..... 16 : 30 .....

ស្នងការណ៍ករណី/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... *[Signature]* .....

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសជ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007-ECCC/TC

Classification: PUBLIC

**យុទ្ធសាស្ត្រ អ.វ.ត.ក**

លេខ	2144 ៥ ១
ថ្ងៃទី	03 ខែ 12 ឆ្នាំ 2012
ម៉ោង	16:30

**SUMMONS-ACCUSED**

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) summon:

IENG Sary born KIM Tran	male, born on 24 October 1925 at Loeung Va sub-district, Tra Vinh district, Tra Vinh province, Southern Vietnam (then named Cochinchine)
-------------------------	--


Detained in the detention facility of the ECCC, to the holding cell under the main court room of the ECCC directly on 04 December 2012, at 8.30 am, to attend the Substantive Hearing in case 002/01 until the hearing is adjourned or over.

*Nota Bene:* The Accused has the right to be assisted by counsel.

**The Following Document is attached to this summons:**

- Decision on Accused Ieng Sary’s fitness to Stand Trial (E238/9) dated 26 November 2012, issued by the Trial Chamber

03 December 2012  
President of the Trial Chamber  
*[Signature]*  
**Nil Nonn**



**ACKNOWLEDGMENT OF SERVICE**

I, *Khseu Chay*, Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the summons of the Accused and have delivered the attached summons to the Accused in person.

Phnom Penh, 03-Dec-2012

For Chief of the Detention Facility



*ខេស-ចាយ*